

Porównanie tłumaczeń II Machabejska 4:46

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Ptolemeusz zaprowadził więc króla do portyku, niby dla zaczerpnienia powietrza, i nakłonił go do zmiany zdania.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ptolemeusz więc poszedł z królem na dziedziniec, jakoby dla zaczerpnienia powietrza, i tak na niego wpłynął,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Тоді той Птоломей, взявши царя до якогось притвору, наче щоб прохолодити, перемінив його,